

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
68	JASEY-JAY BLAIS GIRARD	2/4

VIS		COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD	
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
		37	BORIS DOMENCO * G
72		33	MARC-OLIVIER ROBERT G X
72	71	69	MIGUEL GUENETTE
71	72	70	THIERRY FORTIN
72	76	82	71 ANTOINE LANGIS
		72	CHARLES-FRANCOIS LAFLEUR
		74	JOEY HACHE
		76	XAVIER MARQUIS
		77	JUSTIN DUMONT
		78	ANTOINE COURNOYER
		79	GUILLAUME NANTEL
		80	FELIX BLAIN
		81	GABRIEL PEPIN
		73	AUDRY DARVEAU X
		82	GABRIEL MORIN X
		83	DAVID BELANGER X

LOC		NOIR ET OR DE MORTAGNE	
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
		30	ANTOINE DUBOURG-VANDAL * G
21	17	31	ESTEBAN GAUTHIER G
58	20	02	XAVIER LADOUCEUR
58	12	03	JEAN-PHILIPPE DESAUTELS
07	71	06	MATTHIEU LEGENDRE
14		07	JORDAN PREPSZL
13	21	08	MATHIS BOURGALT
		12	JEREMY ANTAYA
		13	MATHIEU BOURGALT
		14	ÉTIENNE CHARLAND
		17	ALEXIS ROSS
		20	JULIEN DELISLE
		21	THOMAS BELZILE
		58	HUGO CHAGNON
		71	HUGO VEZINA-FUSEY
		25	ANTOINE CURADEAU X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
18	MARIUS LANGE	1/2

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
76	A25	12:16	1			
74	A22	15:13	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				71	A80	02:41
				13	A31	10:30
				12	A52	04:25
				08	A44	16:40
				02	A55	12:14
				20	A52	16:49

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME

FUSILLADE / SHOOTOUT											
BUT GOALS						BUT GOALS					
1					6	1					6
2					7	2					7
3					8	3					8
4					9	4					9
5					10	5					10

FUSILLADE / SHOOTOUT											
BUT GOALS						BUT GOALS					
1					6	1					6
2					7	2					7
3					8	3					8
4					9	4					9
5					10	5					10

OFFICIELS / OFFICIALS											
(LETTRES MOULÉES)						(PRINTED LETTERS)					
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES / LINESMAN					
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES / LINESMAN					
ANNONCEUR / ANNOUNCER						ARBITRE / REFEREE					
ANNONCEUR / ANNOUNCER						ARBITRE / REFEREE					
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE					
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE					
MARQUEUR / SCOREKEEPER						MARQUEUR / SCOREKEEPER					
MARQUEUR / SCOREKEEPER						MARQUEUR / SCOREKEEPER					

OFFICIELS / OFFICIALS											
(LETTRES MOULÉES)						(PRINTED LETTERS)					
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES / LINESMAN					
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES / LINESMAN					
ANNONCEUR / ANNOUNCER						ARBITRE / REFEREE					
ANNONCEUR / ANNOUNCER						ARBITRE / REFEREE					
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE					
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE					
MARQUEUR / SCOREKEEPER						MARQUEUR / SCOREKEEPER					
MARQUEUR / SCOREKEEPER						MARQUEUR / SCOREKEEPER					

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
DÉBUT / START		FIN / END	
21:22:00		23:07:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
:		:	

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		SPECTATEURS / SPECTATORS		4	

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		SPECTATEURS / SPECTATORS		6	